

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
6. Mai 2004 (06.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/038298 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **F24C 7/08**

GMBH [DE/DE]; Carl-Wery-Str. 34, 81739 München (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/011444

(72) Erfinder; und

(22) Internationales Anmeldedatum:
15. Oktober 2003 (15.10.2003)

(75) Erfinder/Anmelder (*nur für US*): HAS, Uwe [DE/DE];
Harter Str. 5, 84579 Unterneukirchen-Oberschroffen (DE).

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(74) Gemeinsamer Vertreter: BSH BOSCH UND SIEMENS
HAUSGERÄTE GMBH; Carl-Wery-Str. 34, 81739
München (DE).

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
102 48 993.9 21. Oktober 2002 (21.10.2002) DE

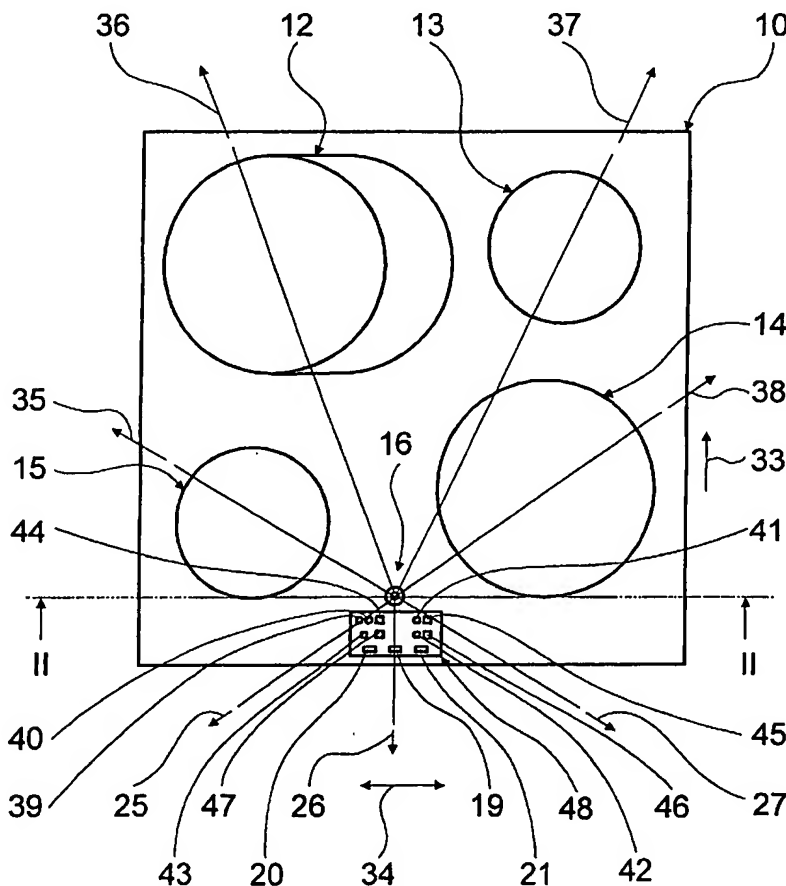
(81) Bestimmungsstaaten (*national*): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,
CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD,
GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,
KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN,

(71) Anmelder (*für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US*): BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ACTUATION DEVICE FOR A COOKING APPLIANCE

(54) Bezeichnung: BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG FÜR EINE KOCHMULDE



(57) Abstract: The invention relates to an actuation device for a cooking appliance (10, 11) comprising at least two cooking points (12, 13, 14, 15). Said actuation device comprises at least one actuation element (16, 17) which is associated with a sensor unit (18). Said sensor unit senses the actuation modes of the actuating element (16, 17) for selection of the cooking points (12, 13, 14, 15) for adjustment of a heating step and actuation of a respectively selected and activated cooking point (12, 13, 14, 15) for deactivation of the selected and activated cooking point (12, 13, 14, 15). According to the invention, in order to produce an actuation device which enables the cooking appliance (10, 11) to be operated in a more comfortable manner, the sensor unit can sense at least one other actuation mode of the actuation element (16, 17), in addition to actuation modes used for selecting the cooking points (12, 13, 14, 15), adjusting heating step, activating the respectively selected cooking points and deactivating the selected and activated cooking point (12, 13, 14, 15).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]